Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Langnau Stars	NCE
CLUB 2	MGI Malcantone/Novaggio Twins	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Langnau am Albis (ZH)	Date / Datum / Date / Data	10.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:33	End / Ende / Fin / Fine	16:23
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB19		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212049	FELNER Max	
Official scorer / Marqueur	209060	MERMOLJA Martin	
Referee 1 / Arbitre 1	210006	RÄTH Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	209075	HAIDER Tobias	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MGI Malcantone/Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Langnau Stars

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
44	C	HOFMANN Tim				214372
17	A	WOLFENSBERGER Leandro				214148
39	G	FELNER Julius	X	X	X	213003
	G					
25		SIEBER Moris				217239
26		THOMA Rebecca				214025
21		THOMA Lars				214024
42		URBAN Daniel				215002
64		WHITTINGHAM Jules				216948
6		WOLFENSBERGER Liam				214150

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess No
	BUTZ Christoph		214381

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:12	17	25	1				
23:05	64	42	2				
24:11	42		3				
30:53	64	17	4				
44:04	21	44	5				
53:35	21	44	6				
55:53	17	44	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:14	64	2	09:14	I
50:55	21	2	52:55	E
TOTAL			4 min	

2 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
16	C	PEDRAZZETTI Theo				216857
53	A	SIGNORINI Mattia				215006
51	G	LURASCHI Bixio	X	X	X	214210
	G					
21		RUSPINI Nicolo				214241
10		MOGLIAZZI Nicolo				211386
97		CATTANEO Nico				214305
95		CATTANEO Leo				212335
13		HÖSLI Dennis				216124
8		SOLDATI Simone				214207
11		LURASCHI Lucia				214321
19		RANZONI Giovanni				217597
18		LEONARDI Loris				212329

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess No
	LEONARDI Paolo		30023

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:43	18	13	1				
03:48	21	97	2				
04:39	16	10	3				
10:19	95	21	4				
11:14	18	95	5				
17:22	95		6				
26:59	97		7				
33:24	13	16	8				
37:42	10		9				
45:23	95	18	10				
46:55	21	8	11				
58:11	97	51	12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
21:59	10	2	23:05	E
23:50	97	2	24:11	G1
30:15	95	2	30:53	G1
39:05	95	2	41:05	J1
44:43	8	2	46:43	H
54:23	10	2	55:53	I
TOTAL			12 min	